ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3252/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Νοεμβρίου 1990

για την έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα βύσσινα, καταγωγής Γιουγκοσλαβίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου της 24ης Φεβρουαρίου 1986 σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2201/90 (2), και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 3 και το άρθρο 15 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1201/88 του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1988 για την καθιέρωση μηχανισμών εισαγωγής για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα βύσσινα καταγωγής Γιουγκοσλαβίας (3), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2781/90 (4), και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 4 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1201/88 προβλέπει τη δυνατότητα έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής για μια συμπληρωματική ποσότητα που υπερβαίνει τους 19 900 τόνους που καθορίστηκαν στο πρωτόκολλο με τη Γιουγκοσλαβία λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση της κοινοτικής αγοράς και τις εισαγωγές που πραγματοποιήθηκαν πράγματι· ότι, ωστόσο, ο προτιμησιακός δασμός δεν εφαρμόζεται στην εισαγωγή αυτής της συμπληρωματικής ποσότητας·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1766/90 της Επιτροπής (5), ανέστειλε, από τις 27 Ιουνίου, την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής στο πλαίσιο του προαναφερθέντος καθεστώτος επειδή έγινε υπέρβαση για το 1990 των ποσοτήτων που προβλέπονται στο πρωτόκολλο·

ότι, με βάση την εξέταση της κατάστασης της κοινοτικής αγοράς και των εισαγωγών που πραγματοποιήθηκαν πράγματι, πρέπει να εφαρμοστεί η διάταξη του άρθρου 4 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1201/88 για να καλυφθούν ειδικές ανάγκες της βιομηχανίας μεταποίησης των κατεψυγμένων βύσσινων χωρίς προσθήκη ζάχαρης που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0811 9090· ότι, για να εξασφαλιστεί η κάλυψη των πραγματικών αναγκών, πρέπει να διαφυλαχθεί το κυριότερο μέρος των συμπληρωματικών ποσοτήτων στους εισαγωγείς που κατά το παρελθόν εφοδιάζονταν στο πλαίσιο του καθεστώτος αυτού, διατηρώντας, ωστόσο, για τους νέους εισαγωγείς πρόσβαση στις ποσότητες αυτές·

ότι ο έλεγχος της χρησομοποίησης πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2823/87 της Επιτροπής της 18ης Σεπτεμβρίου 1987 σχετικά με τα παραστατικά που πρέπει να χρησιμοποιούνται ενόψει της εφαρμογής των κοινοτικών μέτρων που συνεπάγονται τον έλεγχο της χρησιμοποίησης ή/και του προορισμού των εμπορευμάτων (6)· ότι κάθε χώρα μέλος μπορεί να διενεργήσει, σύμφωνα με το άρθρο 169 του παρόντος κανονισμού, έλεγχο της χρήσης των εμπορευμάτων σύμφωνα με την εθνική διαδικασία, εφόσον τα εμπορεύματα δεν έχουν εξέλθει από τη χώρα μέλος πριν υποστούν τέτοια χρήση·

ότι, για να εξασφαλιστεί η καλή διαχείρηση του εν λόγω καθεστώτος, λαμβανομένων υπόψη των στόχων που προαναφέρθηκαν, πρέπει να προβλεφθεί η σύσταση μιας ενιαίας εγγύησης, η οποία επιβαρύνει τους εμπορευόμενους, και η οποία αποδεσμεύεται αμέσως κατ' αναλογία των ποσοτήτων για τις οποίες υπάρχει απόδειξη χρησιμοποίησης·

ότι πρέπει να θεσπιστούν οι αναγκαίοι όροι για τη διαχείριση των συμπληρωματικών ποσοτήτων· ότι οι όροι αυτοί είναι συμπληρωματικοί ή παρεκκλίνουν από τις διατάξεις που θεσπίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4061/88 της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1988 περί συμπληρωματικών λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά τα πιστοποιητικά εισαγωγής για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα βύσσινα καταγωγής Γιουγκοσλαβίας (7), που διορθώθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 582/89 (8)·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισης Μεταποιημένων Προϊόντων με βάση τα Οπωροκηπευτικά δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1990 η έκδοση πιστοποητικών εισαγωγής για κατεψυγμέανα βύσσινα, χωρίς προσθήκη ζάχαρης, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0811 90 90, καταγωγής Γιουγκοσλαβίας, πραγματοποιείται για μια συμπληρωματική ποσότητα 5 500 τόνων.

Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των βύσσινων που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο πραγματοποιείται ενόψει χρησιμοποίησης για κάθε μεταποίηση με εξαίρεση την κατασκευή κονσερβών που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2008.

2. Η ποσότητα που ορίζεται στην παράγραφο 1 χορηγείται:

α) μέχρι ανωτάτου ορίου 5 000 τόνων στους εμπορευόμενους που υπέβαλαν αιτήσεις για πιστοποιητικά εισαγωγής για το προϊόν αυτό καταγωγής Γιουγκοσλαβίας δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1201/88 κατά τα έτη 1989 και 1990·

β) μέχρι ανωτάτου ορίου 500 τόνων στους εμπορευόμενους που δεν πληρούν τον όρο που αναφέρεται στο στοιχείο α).

Ωστόσο, σε περίπτωση που η ποσότητα που αναφέρεται στο στοιχείο β) δεν έχει ζητηθεί ή έχει ζητηθεί εν μέρει, ο διαθέσιμος όγκος διατίθεται για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν κατ' εφαρμογή του στοιχείου α).

(1) ΕΕ αριθ. L 49 της 27. 2. 1986, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 115 της 3. 5. 1988, σ. 9.
(4) ΕΕ αριθ. L 265 της 28. 9. 1990, σ. 3.
(5) ΕΕ αριθ. L 162 της 28. 6. 1990, σ. 32.
(6) ΕΕ αριθ. L 270 της 23. 9. 1987, σ. 1.
(7) ΕΕ αριθ. L 356 της 24. 12. 1988, σ. 45.
(8) ΕΕ αριθ. L 63 της 7. 3. 1989, σ. 18.

3. Καμία αίτηση για πιστοποιητικό δεν μπορεί να αφορά ποσότητα μεγαλύτερη από εκείνη που αναφέρεται ανάλογα με την περίπτωση στα στοιχεία α) ή β) της παραγράφου 2.

4. Τα πιστοποιητικά εκδίδονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4061/88, με επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2405/89 της Επιτροπής [1], η αίτηση για πιστοποιητικό εισαγωγής γίνεται δεκτή μόνο αν συνοδεύεται από την απόδειξη σύστασης ενιαίας εγγύησης 5 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

2. Η εγγύηση που αναφέρεται στην παράγραφο 14 αποδεσμεύεται αμέσως για τις ποσότητες για τις οποίες ο ενδιαφερόμενος φέρει την απόδειξη ότι ο προορισμός των προϊόντων ήταν αυτός που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος1.

Άρθρο 3

1. Ο έλεγχος της ειδικής χρήσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2823/87.

2. Κατ' εφαρμογή του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2823/87 το αντίτυπο ελέγχου Τ5 συμπληρώνεται ως ακολούθως:

α) το τετραγωνίδιο 104 συμπληρώνεται σημειώνοντας ένα Χ δίπλα στη μνεία «Λοιπά (να καθοριστεί)» και προσθέτοντας μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— Destinado a ser utilizado para cualquier transformación, a excepción de la fabricación de las conservas comprendidas en el código NC 2008

— Kan anvendes til enhver form for forarbejdning, bortset fra fremstilling af konserves henhørende under KN-kode 2008

— Zur Verarbeitung bestimmt mit Ausnahme der Herstellung von Konserven, die unter den KN-Code 2008 fallen

— Προορίζεται για χρήση για μεταποίηση άλλη από την κατασκευή συσκευασιών που εμπίπτουν στον κωδικό ΣΟ 2008

— To be used for all processing other than the manufacture of preserves falling within CN code 2008

— Destiné à être utilisé pour toute transformation à l'exclusion de la fabrication de conserves relevant du code NC 2008

— Destinato ad essere utilizzato per ogni trasformazione, con l'esclusione delle conserve afferenti al codice NC 2008

— Bestemd voor verwerking, met uitzondering van het vervaardigen van conserven van GN-code 2008

— Destinado a ser utilizado para qualquer transformação, excepto na fabricação das conservas relativas ao código NC 2008.

β) το τετραγωνίδιο 107 συμπληρώνεται με μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— Reglamento (CEE) nº 3252/90

— Forordning (EØF) nr. 3252/90

— Verordnung (EWG) Nr. 3252/90

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3252/90

— Regulation (EEC) No 3252/90

— Règlement (CEE) n° 3252/90

— Regolamento (CEE) n. 3252/90

— Verordening (EEG) nr. 3252/90

— Regulamento (CEE) nº 3252/90.

Άρθρο 4

Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται σύμφωνα με τους όρους του παρόντος κανονισμού φέρουν στο τετραγωνίδιο 24 μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

α) — Aranceles de aduana que deberán pagarse: 18 %

— Toldsats, der skal betales: 18 %

— Zu entrichtender Zoll: 18 %

— Δασμοί προς πληρωμή: 18 %

— Customs duty to be paid: 18 %

— Droits de douane à payer: 18 %

— Dazi doganali da pagare: 18 %

— Te betalen douanerechten: 18 %

— Direitos de alfândega a ser pagos: 18 %.

β) — Destinado a ser utilizado para cualquier transformación, a excepción de la fabricación de las conservas comprendidas en el código NC 2008 (Reglamento (CEE) nº 3252/90)

— Kan anvendes til enhver form for forarbejdning, bortset fra fremstilling af konserves henhørende under KN-kode 2008 (forordning (EØF) nr. 3252/90)

— Zur Verarbeitung bestimmt mit Ausnahme der Herstellung von Konserven, die unter den KN-Code 2008 fallen (Verordnung (EWG) Nr. 3252/90)

— Προς χρήση για μεταποίηση άλλη από την κατασκευή συσκευασιών που εμπίπτουν στον κωδικό ΣΟ 2008 [Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3252/90]

— To be used for all processing other than the manufacture of preserves falling within CN code 2008 (Regulation (EEC) No 3252/90)

— Destiné à être utilisé pour toute transformation à l'exclusion de la fabrication de conserves relevant du code NC 2008 [règlement (CEE) n° 3252/90]

— Destinato ad essere utilizzato per ogni trasformazione, con l'esclusione delle conserve afferenti al codice NC 2008 [regolamento (CEE) n. 3252/90]

— Bestemd voor verwerking, met uitzondering van het vervaardigen van conserven van GN-code 2008 (Verordening (EEG) nr. 3252/90)

— Destinado a ser utilizado para qualquer transformação, excepto na fabricação das conservas relativas ao código NC 2008 (Regulamento (CEE) nº 3252/90).

[1] ΕΕ αριθ. L 227 της 4. 8. 1989, σ. 34.

Άρθρο 5

Οι αιτήσεις για πιστοποιητικά εισαγωγής υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών στις 13 και 14 Νοεμβρίου 1990. Οι προαναφερθείσες αρχές διαβιβάζουν τις αιτήσεις αυτές στην Επιτροπή το αργότερο μέχρι τις 16 Νοεμβρίου 1990, ώρα 12.00, διαχωρίζοντας τις ζητηθείσες ποσότητες αντίστοιχα βάσει των στοιχείων α) και β) της παραγράφου 2 του άρθρου 1.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή καθορίζει και υποδεικνύει με τέλεξ στα κράτη μέλη, το αργότερο μέχρι τις 19 Νοεμβρίου 1990, τις ποσότητες για τις οποίες έχουν εκδοθεί τα πιστοποιητικά, αντίστοιχα βάσει των στοιχείων α) και β) άρθρο 1 παράγραφος 2.

Άρθρο 7

Τα πιστοποιητικά για τα οποία έχουν υποβληθεί αιτήσεις σύμφωνα με το άρθρο 5 εκδίδονται το αργότερο μέχρι τις 20 Νοεμβρίου 1990.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Νοεμβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής